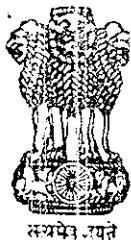


All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e a assinatura do *Boletim Oficial* deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



SUBSCRIPTION RATES -- ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series (As 3 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 15/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —
Acréscio o porte quando remetido pelo correio

GOVERNMENT GAZETTE

BOLETIM OFICIAL

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN,
AND DIU

Secretariat

ORDER

DF/494/AGR/64

Shri Bento Miguel Mascarenhas, motor driver, is absorbed in the Cadre of the Department of Agriculture, Goa, Daman and Diu, on a temporary basis and on the same salaries as he is drawing from the respective Budget Head hitherto.

The regular pay scale will be fixed later on.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

A. F. Couto, Development Commissioner.

Panjim, 13th April, 1964.

ORDER

PDD/MC/64/10710

With the transfer of the Ribandar Hospital under the administrative control of the Dean, Goa Medical College, the post of Director, Ribandar Hospital is abolished reverting Dr. Alvaro Remigio Pinto, temporary Director of that hospital to the post of Physician at that hospital.

Dr. M. S. Kekre will be in charge of the hospital.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

D. V. Savant, for Development Commissioner.

Panjim, 17th April, 1964.

General Administration Department

Civil Administration Services

Order

Physicians Jose Maximo Manuel Pedro Andre Guadalupe de Menezes, alias Jose Manuel de Menezes, and Narcinva Sarasvati Visnum Sinai Velingcar, Administrators of Comunidades of Goa and Salcete — transferred reciprocally, on service exigency.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

P. J. Fernandes
Chief Secretary

Panjin, 28th April, 1964.

(Tradução)
GOVERNO DE GOA, DAMÃO
E DIO

Secretaria

Portaria

DF/494/AGR/64

O Sr. Bento Miguel Mascarenhas, condutor de automóveis, é colocado temporariamente, no quadro dos Serviços de Agricultura de Goa, Damão e Dio, com o mesmo vencimento que vem percebendo até à data pela respectiva verba orgamental.

A escala de vencimento regular será fixada posteriormente.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Dio.

A. F. Couto, Comissário de Fomento.

Pangim, 13 de Abril de 1964.

Portaria

PDD/MC/64/10710

Com a transferência do Hospital de Ribandar para o controle administrativo do Deão da Faculdade de Medicina de Goa, é abolido o cargo de director do Hospital de Ribandar. O Dr. Alvaro Remigio Pinto, director, temporário, do referido Hospital regressará ao lugar de médico do mesmo Hospital.

C Dr. M. S. Kekre ficará encarregado do Hospital.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Dio.

D. V. Savant, pelo Comissário de Fomento.

Pangim, 17 de Abril de 1964.

Departamento da Administração Geral

Serviços de Administração Civil

Portaria

Médicos José Máximo Manuel Pedro André Guadalupe de Mereses, por outro nome José Manuel de Meneses e Narcinva Sarasvati Visnum Sinai Velingcar. Administradores das Comunidades de Goa e Salsete — transferidos reciprocamente, por conveniência de serviço.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Dio.

P. J. Fernandes
Secretário-Chefe

Pangim, 28 de Abril de 1964.

Order

Shri Anthony J. de Souza—appointed President of the Municipality of Goa concelho (Panjim).

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

P. J. Fernandes

Chief Secretary

Panjim, 28th April, 1964.

Orders

The temporary appointment of Shri Chandracanta Xete Nagvencar to the post of bailiff for collecting overdue official fees, made by order date 29-4-1963 published in the Government Gazette no. 19, series II, dated 9-5-1963, is renewed from 16th May, 1964, for a further period of one year.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

Sripad Anant Nadkarni, Ex-officio Secretary.

Panjim, 23rd April, 1964.

The temporary appointment of Shri Narana Essó Onscar to the post of bailiff for collecting overdue official fees, made by order dated 29-4-1963 published in the Government Gazette no. 19, series II, dated 9-5-1963, is renewed from 13th May, 1964, for a further period of one year.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

Sripad Anant Nadkarni, Ex-officio Secretary.

Panjim, 23rd April, 1964.

Sanatcumar Jamnadas, temporary 3rd grade officer of the Civil Administration Services Staff, working at the Directorate of the same Services—appointed temporarily 2nd grade officer of the same Staff and posted at the Municipality of Diu as chief of Secretariat of the same Municipality, with increment of 10% on his present salary.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

Sripad Anant Nadkarni, Ex-officio Secretary.

Panjim, 24th April, 1964.

Surendranata Sripada Sinai Dessai, clerk of the Civil Administration Services Staff, working at the Administration of the concelho of Bardes—appointed temporarily 3rd grade officer of the same Staff and posted at the Administration of the concelho of Bicholim.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

Sripad Anant Nadkarni, Ex-officio Secretary.

Panjim, 24th April, 1964.

By notification dated 24th April, 1964:

Rajarama Sinai Bounsulo, 2nd grade officer of the Civil Administration Services Staff, working at the Arquivo de Identificação Civil—declared physically fit to continue in office, for the purpose of the provision contained in the article 136 of the Civil Service Regulation and in keeping with decision of the Health Board expressed at the medical examination held on 23rd April, 1964.

Directorate of Civil Administration Services, at Goa, 30th April, 1964.—The Director, *Sripad Anant Sinai Nadkarni* (Ex-officio Secretary).

Office of the Collector of Daman

Notification

Acct 3014

In exercise of powers vested in me under para 10-A of the Delegation of Financial powers Rules (1958), the officers

Portaria

Shri Anthony J. de Souza—nomeado presidente da Câmara Municipal do concelho de Goa.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

P. J. Fernandes

Secretário-Chefe

Pangim, 28 de Abril de 1964.

Portarias

Chandracanta Xete Nagvencar—renovada, a partir de 16 de Maio de 1964, por mais um ano, a nomeação interina para o lugar de oficial de diligências das execuções administrativas, efectuada por portaria de 29 de Abril de 1963, publicada no *Boletim Oficial* n.º 19, 2.ª série de 9 de Maio de 1963.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

Sripad Anant Nadkarni, Secretário ex-officio.

Pangim, 23 de Abril de 1964.

Narana Essó Onscar—renovada, a partir de 13 de Maio de 1964, por mais um ano, a nomeação interina para o lugar de oficial de diligências das execuções administrativas, efectuada por portaria de 29 de Abril de 1963, publicada no *Boletim Oficial* n.º 19, 2.ª série de 9 de Maio de 1963.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

Sripad Anant Nadkarni, Secretário ex-officio.

Pangim, 23 de Abril de 1964.

Sanatcumar Jamnadas, terceiro-oficial, interino, do quadro geral dos Serviços de Administração Civil, em serviço na Direcção dos aludidos Serviços—nomeado segundo-oficial, interino, do mesmo quadro e colocado na Câmara Municipal de Diu, como chefe da Secretaria da mesma Câmara, com aumento de 10 por cento sobre os seus vencimentos actuais.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

Sripad Anant Nadkarni, Secretário ex-officio.

Pangim, 24 de Abril de 1964.

Surendranata Sripada Sinai Dessai, aspirante do quadro geral dos Serviços de Administração Civil, em serviço na Administração do concelho de Bardes—nomeado terceiro-oficial, interino, do mesmo quadro e colocado na Administração do concelho de Bicholim.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

Sripad Anant Nadkarni, Secretário ex-officio.

Pangim, 24 de Abril de 1964.

Por despacho de 24 de Abril de 1964:

Rajarama Sinai Bounsulo, segundo-oficial do quadro geral dos Serviços de Administração Civil, em serviço no Arquivo de Identificação Civil—confirmado o parecer da Junta de Saúde, emitido em sua sessão de 23 do corrente mês, no sentido de que a sua validade física permite a continuação na actividade do serviço, para os fins do disposto no artigo 136.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino.

Direcção dos Serviços de Administração Civil, em Goa, 30 de Abril de 1964.—O Director, *Sripad Anant Sinai Nadkarni* (Secretário ex-officio).

Repertição do Colector de Damão

Despacho

Acct 3014

No uso das faculdades que me são conferidas pelo § 10-A de «Delegation of Financial powers Rules» (1958).

mentioned below are declared as Head of Office for the Departments shown against each, for the purpose of general Financial Rules.

2. These officers will make their own arrangements to draw pay and allowances etc. in case of their non-gazetted establishment.

3. The head of officers may please send to the Director of Accounts three specimen signatures duly attested by Gazetted Officer under intimation to this office.

Sr. No.	Name of Department	Designation of the officer declared as head of office
1	2	3
(1)	Block Development Department, Daman.	Block Development Officer, Daman.
(2)	Revenue Department, Collector's Office, Daman.	P.A. to the Collector, Daman.
(3)	Education Department, Daman.	Education Officer, Daman.

H. K. Khan, Collector,

Daman, 16th December, 1963.

designo os oficiais a seguir mencionados Chefes das Repartições indicadas em relação aos mesmos, para os fins de «General Financial Rules».

2. Os referidos funcionários tomarão medidas para arrecadar os vencimentos e subsídios do pessoal «nongazetted» a eles subordinado.

3. Os chefes das Repartições deverão enviar ao Director da Contabilidade três espécimens das suas assinaturas devidamente certificadas por um «Gazetted officer», com comunicação a esta Repartição.

N.º de Série	Nome da Repartição	Categoria do oficial designado como Chefe de Repartição
1	2	3
(1)	Block Development Department, Damao.	Block Development Officer, Damao.
(2)	Revenue Department, Collector's Office, Damao.	P. A. to the Collector, Damao.
(3)	Education Department, Damao.	Education Department, Damao.

H. K. Khan, Collector,

Damao, 16 de Dezembro de 1963.

Office of the Executive Magistrate, Quepem

Order

MAG/64/1

(Section 144 Cr. P. C.)

Whereas it has been made to appear to me by the Police Sub-Inspector, Sanguem, that the situation in the plot near Curchorem Railway Station had come to temporary normalcy as a result of promulgation of the order under Section 144 Cr. P. C. Yet, he has indicated that the underhand dealings of both the parties in resorting to acts and deeds leading to the commission of breach of peace appear to be in progress. He apprehends that serious breach of peace and still more deterioration in the situation if the prohibitory order promulgated under Section 144 Cr. P. C. in the plot near the Curchorem Railway Station, where Shri Damum Datta Naikue Cormoli is constructing a building, is withdrawn, and has requested that the period of the prohibitory order which expires on 21-4-1964 may be extended by one month more.

The District Magistrate, Panjim has passed orders in criminal appeal No. 2 of 1964 dated 21st April 1964 and modified the order passed by this Court on 12th April 1964 so as to prohibit the putting up of any construction on the land by Shri Cormoli and to prohibit the entry of other persons in the land.

I, Armando Santana Pereira, Civil Administrator, and Executive Magistrate, Quepem Concelho, under the powers vested in me under Section 144 Criminal Procedure Code 1898, having convinced of the gravity of the situation, do hereby prohibit the putting up of any construction on the plot near the Curchorem Railway Station by Shri Damum Datta Naikue Cormoli and prohibit the entry of other persons in the land.

This order will be in force for a further period of one month from today the 22nd April 1964.

Given under my hand and seal of the Court this 22nd day of April 1964.

Armando Santana Pereira, Civil Administrator and Executive Magistrate, Quepem.

Quepem, 22nd April, 1964.

Special Department

Notification

SD/ESTT/64/11385

On relief by Shri C. G. Saldanha, Shri S. S. Jog, Senior Superintendent of Police is appointed as Secretary to the Lieutenant Governor vice Shri A. F. Couto.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

P. J. Fernandes

Chief Secretary

Panjim, 27th April, 1964.

Departamento Especial

Despacho

SD/ESTT/64/11385

Em virtude de o Sr. C. G. Saldanha ter deixado as funções que exercia o Sr. S. S. Jog, Superintendente-Chefe da Polícia, é nomeado Secretário do Governador-tenente, em substituição do Sr. A. F. Couto.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damao e Dio.

P. J. Fernandes

Secretário-Chefe

Pangim, 27 de Abril de 1964.

Planning and Development Department

Development Department

Read:—1. Letter No. SB/Goa/ADM-12/64/376 dated 15-4-64 from Dr. Camila da Costa, Chairman, State Social Welfare Board, Panjim.

2. Letter No. OB/PIV-24/63-64 dated 1-4-1964 from the Chairman, Central Social Welfare Board, New Delhi.

Order

CDB/2337/11373

The resignation tendered by Dr. Camila da Costa to the chairmanship of the State Social Welfare Advisory Board,

Departamento de Planificação e Fomento

Departamento de Fomento

Ref:—1. Carta n.º SB/Goa/ADM-12/64/376, de 15 de Abril de 1964 da Dr.ª Camila da Costa, presidente da Junta Estadual de Bem-Estar Social, em Pangim.

2. Carta n.º OB/PIV-24/63-64, de 1 de Abril de 1964, da presidente da Junta Central de Bem-Estar Social, em Nova-Delhi.

Portaria

CDB/2337/11373

Dra. Camila da Costa — exonerada, a seu pedido, do cargo de presidente da Junta Estadual de Bem-Estar Social, em

Panjim, is hereby accepted with effect from 17-4-64 (forenoon).

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

P. J. Fernandes
Chief Secretary

Panjim, 27th April, 1964.

Read:—1. Letter No. CB/PIV-24/63-64 dated 1-4-64, from the Chairman, Central Social Welfare Board, New Delhi.

2. Letter No. SB/Goa/ADM-12/64/376 dated 15-4-1964 from Dr. Camila da Costa, Chairman, State Social Welfare Board, Panjim.

Order

CDB/2337/11372

Smt. Savitri Sachdev, is hereby nominated as Chairman of the State Social Welfare Advisory Board, Panjim, in the vacancy caused by the resignation of Dr. Camila da Costa.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

P. J. Fernandes
Chief Secretary

Panjim, 27th April, 1964.

Office of the Registrar Cooperative Societies

Notifications

CON-21-/Goa

In exercise of the powers vested in the Assistant Registrar of Coop. Societies, Goa, Daman & Diu, under section 9 of the Maharashtra Coop. Societies Act, 1960 as applied to the Union Territory of Goa, Daman & Diu, P. D'Melo Anuyayi Gang Labour Consumers Coop. Society Ltd., Vasco da Gama is registered under code symbol CON-21-/Goa.

CON-22-/Goa

In exercise of the powers vested in the Assistant Registrar of Coop. Societies, Goa, Daman & Diu, under section 9 of the Maharashtra Coop. Societies Act, 1960 as applied to the Union Territory of Goa, Daman & Diu, Ponda Consumers' Coop. Society Ltd., Ponda is registered under code symbol CON-22-/Goa.

S. S. Bhende, Assistant Registrar of Coop. Societies Goa, Daman and Diu.

Panjim, 31 de Março de 1964.

CON-23-/Goa

In exercise of the powers vested in the Assistant Registrar of Coop. Societies, Goa, Daman & Diu, under section 9 of the Maharashtra Coop. Societies Act, 1960 as applied to the Union Territory of Goa, Daman & Diu, Murgao Citizens Consumers Coop. Society Ltd., Vasco is registered under code symbol CON-23-/Goa.

S. S. Bhende, Assistant Registrar of Co-operative Societies Goa, Daman and Diu.

Panjim, 3rd April, 1964.

Read: 1) Notification no. RES-(c)-36-/Goa dated 11-6-63 issued by the Registrar Cooperative Societies, Goa, Daman and Diu, Panjim, whereunder Agro Industrial Cooperative Estate Ltd., Saligaon has been registered.

2) Letters dated 30-3-63, 3-1-64, 7-4-63 from Shri C. H. D'Souza, Chief Promoter, Agro Industrial Cooperative Estate Ltd., Saligaon.

Order

LQD/IND/Saligaon of 1964

In virtue of the powers vested in me under sub-section (1) of section 102 and sub-clause (1) of clause (c) of the sub-

Pangim, com efeito a partir de 17 de Abril de 1964 (antes do meio-dia).

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

P. J. Fernandes
Secretário-Chefe

Pangim, 27 de Abril de 1964.

Ref. — 1. Carta n.º CB/PIV-24/63-64, de 1 de Abril de 1964, da presidente da Junta Central de Bem-Estar Social, em Nova-Delhi.

2. Carta n.º SB/Goa/ADM-12/64/376, de 15 de Abril de 1964, da Dr.ª Camila da Costa, presidente da Junta Estadual de Bem-Estar Social, em Pangim.

Portaria

CDB/2337/11372

A Sr.ª Savitri Sachdev, é nomeada presidente da Junta Estadual de Bem-Estar Social, em Pangim, na vaga resultante da exoneração, a pedido, da Dr.ª Camila da Costa.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

P. J. Fernandes
Secretário-Chefe

Pangim, 27 de Abril de 1964.

Repartição do Registador de Sociedades Cooperativas

Despacho:

CON-21-/Goa

No uso das faculdades conferidas ao Registador Adjunto de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Diu, pelo artigo 9.º de «Maharashtra Coop. Societies Act, 1960», conforme foi tornado extensivo ao território da União, de Goa, Damão e Diu, a «P. D'Melo Anuyayi Gang Labour Consumers Coop. Society Ltd.», de Vasco da Gama, é registada sob o n.º CON-21-/Goa.

CON-22-/Goa

No uso das faculdades conferidas ao Registador Adjunto de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Diu, pelo artigo 9.º de «Maharashtra Coop. Societies Act, 1960», conforme foi tornado extensivo ao território da União, de Goa, Damão e Diu, a «Ponda Consumer's Coop. Society Ltd.», de Ponda, é registada sob o n.º CON-22-/Goa.

S. S. Bhende, Registador Adjunto de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Diu.

Panjim, 31st March, 1964.

CON-23-/Goa

No uso das faculdades conferidas ao Registador Adjunto de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Diu, pelo artigo 9.º de «Maharashtra Coop. Societies Act, 1960», conforme foi tornado extensivo ao território da União, de Goa, Damão e Diu, a «Murgao Citizens Consumers Coop. Society Ltd.», de Vasco, é registada sob o n.º CON-23-/Goa.

S. S. Bhende, Registador Adjunto de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Diu.

Panjim, 3 de Abril de 1964.

Ref: 1) Despacho n.º RES-(c)-36/Goa, de 11 de Junho de 1963, expedido pelo Registador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Diu, em Pangim, pelo qual foi registada a «Agro Industrial Cooperative Estate Ltd.», de Saligão.

2) Cartas datadas de 30 de Março de 1963, 3 de Janeiro de 1964 e 7 de Abril de 1963, do Sr. C. H. D'Souza, promotor-chefe do «Agro Industrial Cooperative Estate Ltd» de Saligão.

Portaria

LQD/IND/Saligão de 1964

No uso das faculdades que me são conferidas pela alínea (1) do artigo 102 e n.º (1) da alínea (c) do § (A) do

-section (1) of the same section 102 of the Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960, as made applicable to the Union Territory of Goa, Daman and Diu, read with Rule No. 84 of the Rules made thereunder and in view of the fact that 1) the Society has not started functioning so far and 2) the Society in its First General Meeting held on 29th October, 1963 has passed a resolution that the Society be taken into voluntary liquidation, I, Shri T. A. Pratinidhi, Registrar of Cooperative Societies, Goa, Daman and Diu, Panjim, being of the opinion that no useful purpose will be served by continuing the Registration of the Society hereby order and direct that the Agro Industrial Cooperative Estate Ltd., Saligaon, Bardez, registered under No. RDS-(c)-36/Goa dated 11th June, 1963 be wound up.

2. I, further, in virtue of the powers vested in me under sub-section (1) of section 103 of the said Act, read with Rule 86 of the said Rules appoint Shri J. A. D'Souza, Coop. Officer, Panjim as the liquidator of the said Society. The remuneration of the liquidator will be fixed up in due course.

T. A. Pratinidhi, Registrar of Coop. Societies Goa, Daman and Diu.

Panjim, 22nd April, 1964.

Education, Public Health and Public Works

Goa Medical College

Orders

The appointment of Dr. Venetexa Quensoa Porobo Dessai, for the temporary post of assistant professor (lente substituto) of 7th group of the Goa Medical School, made by order published in the Government Gazette dated 15th June 1962, and renewed on 6th April 1963 is renewed for another year as from 22nd March, 1964.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

A. F. Couto, Development Commissioner.

Panjim, 15th April, 1964.

Pedro António Souza Monteiro, anaesthetist physician of Goa Medical School Hospital, to continue his services for another three years from 7th April in the terms of the clause (b) of article 27th of Civil Service Regulation, who by order dated 7th October 1961 had been appointed to that post.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

A. F. Couto, Development Commissioner.

Panjim, 15th April, 1964.

The appointment of Lourenço Martins Fernandes, assistant male nurse temporarily of Goa Medical School staff made in accordance with order dated 10th March, 1961 and renewed on 6th July 1962, 30th March 1963, is renewed for another year as from 30th March, 1964.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

A. F. Couto, Development Commissioner.

Panjim, 15th April, 1964.

Goa Medical College, at Panjim, 18th April, 1964. — M. S. Kekre, Dean.

Health Department

It is hereby notified for legal purposes that by virtue of notification of His Excellency the Minister of Education, Public Health and P. W. D., dated 1st March, 1964, written down on the information of the Directorate no. 889/A, of 24th February 1964, granting the claim of Dr. Visvonata Roguvira Sifai Edo assistant Health Officer, it is added to the list of civil servants of the Health Services for their transfer

mesmo artigo, do «Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960», conforme o mesmo foi tornado extensivo ao território da União, de Goa, Damão e Diu, conjugado com o n.º 84 das normas formuladas ao abrigo do mesmo e tendo em consideração que: 1) a Sociedade não começou a funcionar até a data e 2) a mesma Sociedade, na sua primeira reunião geral realizada em 29 de Outubro de 1963, passou a resolução de que ela deveria ser dissolvida voluntariamente, eu, T. A. Pratinidhi, Registador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Diu, em Pangim, sendo do parecer de que a continuação do registo da referida Sociedade não terá qualquer utilidade prática, por esta determino que seja dissolvida a «Agro Industrial Cooperative Estate Ltd», de Saligão, Bardêz, registada pelo despacho n.º RDS-(c)-36/Goa, de 11 de Junho de 1963.

2. No uso das faculdades que me são conferidas pela alínea (1) do artigo 103.º do referido Act, conjugado com o n.º 86 das normas acima referidas, designo o Sr. J. A. D'Souza, «Coop. Officer», em Pangim, liquidatário da referida Sociedade. A remuneração do liquidatário será fixada oportunamente.

T. A. Pratinidhi, Registador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Diu.

Pangim, 22 de Abril de 1964.

Instrução, Saúde Pública e Obras Públicas

Faculdade de Medicina de Goa

Portarias

A nomeação do Dr. Venetexa Quensoa Porobo Dessai para exercer interinamente o cargo de lente substituto do 7.º grupo do curso médico-cirúrgico da Escola Médico-Cirúrgica de Goa, efectuada por portaria publicada no *Boletim Oficial* de 15 de Junho de 1962 e renovada em 6 de Abril de 1963, é renovada por mais um ano, a partir de 22 de Março de 1964.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

A. F. Couto, Comissário de Fomento.

Pangim, 15 de Abril de 1964.

Pedro António Souza Monteiro — reconduzido, por mais três anos, a partir de 7 de Abril, nos termos da alínea b) do artigo 27.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, no cargo de médico anestesista da Escola Médico-Cirúrgica de Goa, para que havia sido nomeado por portaria de 7 de Outubro de 1961.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

A. F. Couto, Comissário de Fomento.

Pangim, 15 de Abril de 1964.

A nomeação temporária do Sr. Lourenço Martins Fernandes, ajudante de enfermeiro do quadro do pessoal da Escola Médico-Cirúrgica de Goa, efectuada nos termos da portaria de 10 de Março de 1961 e renovada em 6 de Julho de 1962 e 30 de Março de 1963, é renovada por mais um ano, a partir de 30 de Março de 1964.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Diu.

A. F. Couto, Comissário de Fomento.

Pangim, 15 de Abril de 1964.

Faculdade de Medicina de Goa, em Pangim, 18 de Abril de 1964. — M. S. Kekre, Deão.

Serviços de Saúde

Declara-se para os devidos efeitos que, por virtude do despacho de S. Ex.ª o Ministro de Instrução, Saúde Pública e Obras Públicas, de 1 de Março findo, exarado na informação desta Direcção n.º 889/A, de 24 de Fevereiro último, que julgou procedente a reclamação do subdelegado de saúde, Visvonata Roguvira Sinai Edó, é aditado à escala da colocação dos funcionários nas Praças de Norte, publicada

to Northern Places, published in the Government Gazette no. 8, series II, dated 20th February 1964, in class of assistant Health Officers the name of Dr. Francisco Xavier Maria Olímpio de Sousa assistant Health Officer of these Services, who in the same list will occupy the 11th place.

Directorate of Health Services, at Goa, 21st April, 1964. — The Acting Director, *Ananta Camotim Vaga*.

no *Boletim Oficial* n.º 8, 2.ª série, de 20 do aludido mês de Fevereiro, na classe de subdelegados de saúde o nome do Dr. Francisco Xavier Maria Olímpio de Sousa, subdelegado de saúde destes Serviços, que na mesma lista vai ocupar o 11.º lugar.

Direcção dos Serviços de Saúde, em Goa, 21 de Abril de 1964. — O Director, interino, *Ananta Camotim Vaga*.

Public Works Department

Order

Hiralal Madeva Camotim Cundoicar, who had been appointed as a temporary 2nd grade engineer of P.W.D., by order dated 19-9-1963, is relieved of that post at his own request.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

A. F. Couto, Development Commissioner.

Panjim, 17th April, 1964.

By notification dated 14th April, 1964:

Shri Bernardino Luis de Souza — relieved at his own request from the post of Engineer of the Waterworks Section of the P. H. E. Wing of this Department to which he had been appointed temporarily by order dated 3rd September, 1963.

By notification dated 15th April, 1964:

Shri Joaquim Santana Fernandes — appointed temporarily as Attendant of the Power-House at Opa of this Department in the post created by Order no. WWD/5/1963, dated 23th June, 1963, with right to draw a starting salary of Rs. 80/- in the pay-scale of Rs. 80-1-85-2-95-EB-3-110, plus usual allowances admissible.

Public Works Department, in Goa, 16th April, 1964. — The Director, *Balcrisna Ramachondra Naique*.

Serviços das Obras Públicas

Portaria

Hiralal Madeva Camotim Cundoicar — exonerado, a seu pedido, do lugar de condutor de 2.ª classe do quadro da Direcção das Obras Públicas, para que havia sido nomeado, interinamente, por portaria de 19 de Setembro de 1963.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

A. F. Couto, Comissário de Fomento.

Pangim, 17 de Abril de 1964.

Por despacho de 14 de Abril de 1964:

Bernardino Luis de Souza — exonerado, a seu pedido, do lugar de engenheiro da Secção de Abastecimento de Água da Repartição dos Serviços Sanitários desta Direcção, para o qual havia sido nomeado por despacho de 3 de Setembro de 1963.

Por despacho de 15 de Abril de 1964:

Joaquim Santana Fernandes — nomeado para exercer, temporariamente, o lugar de auxiliar da Central Eléctrica de Opa desta Direcção, criado pela Portaria n.º WWD/5/63, de 26 de Junho de 1963, com direito ao salário inicial de Rps. 80/- na escala de vencimento de Rps. 80-1-85-2-95-EB-3-110, além de outras remunerações admissíveis.

Direcção das Obras Públicas, em Goa, 16 de Abril de 1964. — O Director, *Balcrisna Ramachondra Naique*.

Finance Department

Department of Revenue and Taxes

By order dated 21st April, 1964:

Caetano Jose Alfredo do Rosario Abreu e Albuquerque, Director of 3rd class of Department of Revenue — retired under article 9 of the Civil Service Regulation, approved by the Decree no. 40 708, dated 31st July, 1956, with the following definitive pension:

a) Yearly pension of Rs. 12 220/- relative to 40 years of service, calculated in terms of articles 445 and 447 of the Civil Service Regulation, with the limitation foreseen in its article 450, in accordance with his grade salary corresponding to the letter «F» of the maps appended to the Decree no. 40 709, dated 31st July, 1956, and attributed to the respective group by article 1 of the Decree no. 42 325, dated 16-6-1952.

b) Complimentary annual pension of Rs. 900/- calculated in accordance with the article 9 of the mentioned Decree no. 42 325, which has modified the clause 8 of article 448 of the said Regulation.

The expenditure of this pension will be met by the item 65 — Pensions and other retirement benefits of the table of expenses in force.

According to the article 4 of the above mentioned Decree no. 42 325, he has to pay an indemnity of Rs. 2232/- in 96 monthly instalments.

Department of Revenue, at Panjim, 25th April, 1964. — The Commissioner, *Rajarama Hedô*.

Departamento de Finanças

Departamento de Rendimentos e Impostos

Por portaria de 21 de Abril de 1964:

Caetano José Alfredo do Rosário Abreu e Albuquerque, director de 3.ª classe dos Serviços de Fazenda aposentado, nos termos do artigo 9.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, aprovado pelo Decreto n.º 40 708, de 31 de Julho de 1956, com a seguinte pensão definitiva:

a) Pensão anual de Rps. 12 220/- relativa a 40 anos de serviço prestado, calculada nos termos dos artigos 445.º e 447.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com a limitação prevista no seu artigo 450.º, conforme o vencimento-base correspondente à letra F dos mapas anexos ao Decreto n.º 40 709, de 31 de Julho de 1956, e atribuído ao respectivo grupo pelo artigo 1.º do Decreto n.º 42 325, de 16 de Junho de 1952.

b) Pensão complementar anual de Rps. 900/- determinada com base no vencimento complementar atribuído ao mesmo grupo de harmonia com o artigo 9.º do citado Decreto n.º 42 325, que alterou a redacção da alínea b) do artigo 448.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino.

O encargo desta pensão será suportado pela verba 65 — «Pensions and other retirement benefits», da tabela de despesa vigente.

Nos termos do artigo 4.º do citado Decreto n.º 42 325, é devida a indemnização de Rps. 2232/-, a ser paga em 96 prestações mensais.

Departamento de Rendimentos, em Pangim, 25 de Abril de 1964. — O Comissário, *Rajarama Hedô*.